**PRIJAVNICA** | ANMELDUNG **Rok za prijavu: 16. svibnja 2019.** | Anmeldefrist: 16. Mai 2019

 **VAŽNO / WICHTIG:**

Poslati na / Rückantwort an: **info1@ahk.hr**

 **Ukoliko ne dobijete potvrdu prijave u roku od 24 sata, molimo Vas kontaktirajte nas putem telefona na broj 01**

 **6311 621 / Sollten Sie innerhalb von 24 Stunden keine Bestätigung Ihrer Anmeldung bekommen, bitten wir Sie uns telefonisch**

 **unter 01 6311 621 zu kontaktieren.**

**Speed Business Meeting**

**DATUM:**

**21. svibnja 2019**. | 21. Mai 2019

**MJESTO ODRŽAVANJA / VERANSTALTUNGSORT: Hotel International (dvorana Adriatic I), Miramarska 24 , Zagreb**

**Znate li da obrađujemo Vaše osobne podatke?** Prikupljamo i obrađujemo Vaše osobne podatke kako bismo Vas mogli prijaviti za sudjelovanje na događanju. Ako su prijavitelj i sudionik događanja različite osobe, prijavitelj se obvezuje sudionika obavijestiti o davanju njegovih osobnih podataka te se obvezuje upoznati ga s Pravilima privatnosti Komore. Slanjem prijavnice potvrđujete kako ste postupili na gore navedeni način. Više o samoj obradi Vaših osobnih podataka možete pročitati u Obavijest o privatnosti Komore: https://kroatien.ahk.de/hr/zastita-osobnih-podataka/obavijest-o-privatnosti-komore/. Za dodatna pitanja, možete se obratiti na mail adresu: privacy@ahk.hr .

**Wissen Sie, dass wir Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten?** Diese sammeln wir, um Sie an unserer Veranstaltung anmelden zu können. Im Falle, dass der Anmelder und Teilnehmer nicht dieselben Personen sind, verpflichtet sich der Anmelder, den Teilnehmer über die Übermittlung seiner personenbezogenen Daten und über die Datenschutzerklärung der AHK Kroatien zu informieren. Durch das Zusenden Ihrer Anmeldung bestätigen Sie, dass Sie die oben genannten Informationen zur Kenntnis genommen haben. Mehr Informationen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie in unserer Datenschutzrichtlinie: <https://kroatien.ahk.de/datenschutz/datenschutzrichtlinie-der-ahk-kroatien/>. Bei Fragen wenden Sie sich jederzeit an folgende Mailadresse: privacy@ahk.hr.

**Podaci o sudioniku** | Angaben zum Teilnehmer

**Primatelj računa** | Rechnungsadresse

**Institucija/tvrtka** | Institution/Firma **OIB** | USt-IdNr.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**Adresa** | Anschrift **Pošt. br.** | PLZ **Mjesto** | Ort

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|       |  |       |  |       |

**Web**

|  |
| --- |
|       |

**SUDIONIK** I TEILNEHMER

**Prezime** | Nachname  **Ime** | Name

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|       |  |       |

**Funkcija/e** | Funktion/en **E-Mail**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|       |  |       |

**Telefon** **Mobitel** | Handy

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|       |  |       |

**[ ]  Član Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore /** Mitglied der AHK Kroatien

**[ ]  Član poslovne zajednice Austrijskog ureda za vanjsku trgovinu /** Mitglied der Business Community der Österreichischen Außenstelle

|  |  |
| --- | --- |
|  **Cijena** / Preis: 190,00 HRK + PDV / MwSt. po osobi / pro Person |  |

**Potpisom obvezujuće prijavljujem sudjelovanje na događanju.** **Mit der Unterschrift erkläre ich verbindlich die Teilnahme an der**

Otkazivanje sudjelovanja do 48 sata prije početka događanja besplatno. **Veranstaltung.** Eine Stornierung der Teilnahme ist bis 48 Stunden vor Kod nepridržavanja ovog roka zaračunava se cijeli iznos. Beginn der Veranstaltung gebührenfrei möglich. Bei Nichteinhaltung

 Der Stornofrist wird die Gesamtgebühr berechnet.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**Mjesto i datum** | Ort und Datum **Pečat i potpis** | Stempel und Unterschrift